



Wartości Unii Europejskiej - jedność w różnorodności [EN/RU/UA]

2021-12-28

Materiał powstał w ramach projektu pn. Kampania społeczna dot. różnorodności i wielokulturowości - Wybieram Kraków! Zadanie publiczne jest finansowane ze środków Miasta Krakowa.

Mottem Unii Europejskiej jest fraza „zjednoczona w różnorodności”. Pierwszy raz została wygłoszona w 2000 r. w wersji łacińskiej podczas sesji Parlamentu Europejskiego - „In varietate concordia”. Jakie przesłanie niesie to wzniósłe hasło? Aby zapewnić Europie dobrobyt, pokój i bezpieczeństwo należy chronić jej wspólne, kulturowe dziedzictwo wielu narodów - razem.

Unia Europejska w swoim prawie traktatowym w przeciwieństwie do innych tego typu organizacji ponadnarodowych wymienia i zobowiązuje się do ochrony abstrakcyjnych pojęć, nieposiadających definicji prawnych jakimi są wartości. To tak zwany aspekt aksjologiczny Unii, który zawarty został w Traktacie o Unii Europejskiej. Preambuła TUE wspomina o inspiracji jej sygnatariuszy „kulturowym, religijnym i humanistycznym dziedzictwem Europy, z którego wynikają powszechne wartości, stanowiące nienaruszalne i niezbywalne prawa człowieka, jak również wolność, demokracja, równość oraz państwo prawne”. Artykuł 2 TUE brzmi:

„Unia opiera się na wartościach poszanowania godności osoby ludzkiej, wolności, demokracji, równości, państwa prawnego, jak również poszanowania praw człowieka, w tym praw osób należących do mniejszości. Wartości te są wspólne dla państw członkowskich w społeczeństwie opartym na pluralizmie, niedyskryminacji, tolerancji, sprawiedliwości, solidarności oraz na równości kobiet i mężczyzn”.

Artykuł 3 tego Traktatu zobowiązuje państwa członkowskie do wspierania i dbania o wspomniane główne wartości określając cele Unii Europejskiej, czyli:

„wspieranie pokoju, jej wartości i dobrobytu jej narodów”.

Tak więc TUE w tym zakresie formułuje podstawę do funkcjonowania organizacji, bazując na wartościach współdzielonych przez państwa wchodzące w skład Unii. Propagowanie zasad poszanowania praw człowieka, wolności, równości, demokracji i państwa prawa może być zgodnie z artykułem 8 TUE użyte w celu:

„utworzenia przestrzeni dobrobytu i dobrego sąsiedztwa, opartej na wartościach Unii i charakteryzującej się bliskimi i pokojowymi stosunkami opartymi na współpracy”.

Artykuł 13 TUE określa instytucjonalne ramy, którymi dysponuje Unia Europejska i które mają na celu między innymi, prócz realizacji jej celów, propagowanie jej wartości. Wartości Unii zapewniają europejskiemu społeczeństwu rządy pluralizmu, tolerancji, sprawiedliwości, solidarności, niedyskryminacji i równości.



Godność człowieka

Pierwszą wymienioną w artykule 2 jest godność człowieka. Wartość ta jest nienaruszalna, niepodzielna, niezbywalna, nie ma od niej odstępstw. Godność stanowi fundament praw podstawowych. Pojęcie godności wywodzi się od łacińskiego terminu dignitas – oznaczającego godność, ale również poważanie i szacunek. Koncepcja podstawowych praw człowieka sięga czasów starożytnych. Podejmowali ten temat greccy i rzymscy myśliciele, a następnie idee te przeniknęły do chrześcijaństwa. Z biegiem wieków wykształcało się wiele różnych ich form. Różne państwa na świecie pod koniec wieku XVIII zaczęły je uwzględniać w swoich ustawach zasadniczych. Pierwsze zrobiły to Stany Zjednoczone Ameryki, Republika Francuska i Polska. Ostatecznie w dwudziestym wieku większość krajów na świecie wprowadziło podobne zapisy. Co istotne, ludzka godność nie została nigdy zdefiniowana w żadnym akcie prawa stanowionego. Jej dookreślenie zostało pozostawione nauce prawa.

Wolność

Kolejną wartością w prawie traktatowym jest wolność. W europejskim systemie prawnym zostały przyznane osobom prawnym i cywilnym cztery wolności, obejmujące swobodny przepływ:

1. osób,
2. kapitału,
3. usług,
4. towarów.

Najistotniejszą dla potrzeb tego artykułu jest swoboda przepływu ludzi. Daje ona każdemu obywatelowi Unii Europejskiej niczym nieograniczoną możliwość przemieszczania się i przebywania na całym jej terenie. Do tego obywatele mają możliwość do podejmowania, w każdym kraju członkowskim, działalności gospodarczej, pracy, nauki i nie mogą być w żaden sposób dyskryminowani. Państwo goszczące zapewnia przybyszom te same prawa i sposób traktowania jak własnym obywatelom. Wolność oznacza także wolność jednostki. Każdy człowiek, zarówno obywatel UE jak i kraju spoza wspólnoty, ma prawo do swobodnego wyrażania swoich poglądów, myśli, wyznawania religii, poszanowania życia prywatnego. Równość wymieniona w artykule drugim odnosi się do równouprawnienia kobiet i mężczyzn. Prawa człowieka oznaczają w traktacie, że bez względu na pochodzenie, przynależność narodową i etniczną, wyznanie, światopogląd, orientację seksualną każdy człowiek ma prawo do bycia niedyskryminowanym.

Rola UE wobec praw człowieka i mniejszości

Kryteria kopenhaskie to zbiór kryteriów, które państwo chcące przystąpić do Unii musi spełnić, aby dołączyć do wspólnoty. Wedle nich prócz czynników gospodarczych i demokratycznych czy prawnych nowo przyjęte państwo musi zapewnić poszanowanie praw człowieka, jak również praw mniejszości. Nadmienić trzeba, że sformułowania te otwarte są na różne interpretacje. Zasady te znalazły swoje odzwierciedlenie w prawie traktatowym i Karcie Praw Podstawowych.



Karta Praw Podstawowych

Karta Praw Podstawowych jest to podstawa dla wynikających z niej unijnych przepisów dotyczących ochrony jednostki. We wspomnianym wyżej Traktacie o Unii Europejskiej zawarto odniesienie do Karty – nadając jej takie samo znaczenie jak prawu pierwotnemu. Oznacza to, że wiąże ona zarówno państwa członkowskie, jak i te kandydujące do wejścia do Unii Europejskiej, jak prawo zawarte w traktatach. Treść Karty dotyczy godności, wolności, równości, solidarności, praw obywatelskich, wymiaru sprawiedliwości. Na jej straży stoi Agencja Praw Podstawowych Unii Europejskiej, która zwalcza przejawy dyskryminacji, rasizmu, ksenofobii, zapewnia dostęp do wymiaru sprawiedliwości, ochrania prawa dzieci. Propaguje prawa podstawowe i stale współpracuje z instytucjami unijnymi w celu skuteczniejszego działania.

Unia Europejska została w 2012 roku laureatem nagrody Nobla w uznaniu jej zasług dla działań na rzecz pokoju, demokracji i praw człowieka. Ówczesny Przewodniczący Parlamentu Europejskiego Martin Schulz podkreślił, że UE jest miejscem stabilności, dobrobytu i demokracji – a nagroda przyznana została tak naprawdę każdemu z jej mieszkańców. Na tle różnorodności kulturowej i różnych koncepcji na nią pojawiają się odmienne poglądy wśród państw Europy, co często prowadzi do konfliktów. Unia wciąż zmienia i ewoluuje, aby spełniać swoją rolę w najlepszy sposób. Kryzysy migracyjne się stają stałym elementem otaczającego Unię świata, wobec czego stawiana jest przed coraz to nowszymi wyzwaniami. Jednym ze sposobów na radzenie sobie z tymi aspektami jej działania jest między innymi Nowy pakt o migracji i Azylu.

Bartłomiej Małczyński – Specjalista ds. Unii Europejskiej w Instytucie Polityk Publicznych, prowadzi kanały komunikacyjne EUROPE DIRECT Kraków. Interesuje się literaturą, historią, polityką i filozofią, a także problematyką europejską i azjatycką. Wiceprezes stowarzyszenia Stacja Kooltura. Członek zespołu Działu Azjatyckiego Nowej Konfederacji oraz Forum Młodych Dyplomatów.

Materiał powstał w ramach projektu pn. Kampania społeczna dot. różnorodności i wielokulturowości - Wybieram Kraków!

Zadanie publiczne jest finansowane ze środków Miasta Krakowa.

Źródła:

- Dr Joanna Siekiera „Główne wartości Unii Europejskiej w prawie traktatowym”
- Wprowadzenie Adam Łazowski „Traktaty Europejskie”
- Józef Wroceński „Godność osoby ludzkiej podstawą prawa do wolności religijnej”
- Ewa Małuszyńska, Bohdan Gruchman „Kompendium wiedzy o Unii Europejskiej”

[EN] European Union values - united in diversity.

The motto of the European Union is the phrase "united in diversity". It was used for the first time in Latin, during a session of the European Parliament in 2020 - "In varietate



concordia". What is the message of this lofty slogan? To ensure Europe's prosperity, peace and security, its shared cultural heritage of many peoples - it must be protected together.

Unlike other supranational organizations of this type, the European Union lists and undertakes, in its treaty law, to protect abstract concepts that do not have legal definitions, such as values. This is the so-called axiological aspect of the Union, contained in the Treaty of the European Union. The preamble of the TEU mentions the inspiration of its signatories to "cultural, religious and humanist inheritance of Europe, from which have developed the universal values of the inviolable and inalienable rights of the human person, freedom, democracy, equality and the rule of law,". Article 2 TEU states:

"The Union is founded on the values of respect for human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law and respect for human rights, including the rights of persons belonging to minorities. These values are common to the Member States in a society in which pluralism, non-discrimination, tolerance, justice, solidarity and equality between women and men prevail".

Article 3 of the Treaty obliges the Member States to support and care for the above-mentioned main values by defining the objectives of the European Union, that is:

"Promote peace, its values and the well-being of its peoples"

Thus, in this regard, the TEU formulates the basis for the functioning of the organization based on values shared by the Member States. The promotion of the principles of respect for human rights, freedom, equality, democracy, and the rule of law may, in accordance with Article 8 of the TEU, be used for the purpose of:

"Creating an area of prosperity and good neighbourliness, based on the values of the Union and characterized by a close and peaceful relationship based on cooperation".

Article 13 of the TEU defines the institutional framework at the disposal of the European Union which is aimed to promote its values, beside the achievement of its objectives. The values of the Union ensure that European society is governed by pluralism, tolerance, justice, solidarity, non-discrimination and equality.

Human dignity

The first value mentioned in Article 2 is human dignity. This value is inviolable, indivisible, inalienable and there are no deviations from it. Dignity is the cornerstone of fundamental rights. The concept of dignity is derived from the Latin term dignitas - meaning dignity, but also regard and respect. The concept of basic human rights dates to ancient times. This topic was taken up by Greek and Roman thinkers, and then these ideas percolate through Christianity. Over the centuries, it developed in many different forms. Various countries in the world at the end of the 18th century began to include human rights in their basic laws. The United States of America, the French Republic and Poland were the first to do so. Eventually, in the twentieth century, most countries in the world enacted similar provisions. Importantly, human dignity has never been defined in any act of statutory law. Its definition is left to science of law.



Freedom

Another value in treaty law is freedom. The European legal system grants four freedoms, to natural or legal persons, including free movement of:

1. people,
2. capital,
3. services,
4. goods.

The most important for the purposes of this article is the free movement of people. It gives every citizen of the European Union unlimited freedom to move and reside anywhere within its territory. In addition, citizens have the opportunity to undertake business, work and study in each Member State and may not be discriminated against in any way. The host state gives newcomers the same rights and treatment as its own nationals. Freedom also means the individual freedom. Everyone, both EU and non-EU citizens, have the right to freely express their views, thoughts, religion, and respect for their private life. The equality mentioned in the second article relates to equality between women and men. Human rights in the treaty mean that, irrespective of origin, national or ethnic origin, religion, belief, or sexual orientation, everyone has the right not to be discriminated against.

The role of the EU in relation to human rights and minorities

The Copenhagen criteria are a set of criteria that a country that wishes to join the Union must meet in order to join the community. According to them, apart from economic, democratic and legal factors, the newly admitted state must ensure respect for human rights, as well as for the rights of minorities. It should be noted that these formulations are open to various interpretations. These principles are reflected in the treaty law and the Charter of Fundamental Rights.

Charter of Fundamental Rights of the European Union

The Charter of Fundamental Rights is the basis for the resulting EU rules on the protection of the individual. In the above-mentioned Treaty on European Union, a reference was made to the Charter - giving it the same meaning as a primary law. This means that it binds both the Member States and candidates wanting to join the European Union, as well as the law included in the treaties. The content of the Charter concerns dignity, freedom, equality, solidarity, civil rights, and the administration of justice. It is guarded by the European Union Agency for Fundamental Rights, which fights against discrimination, racism and xenophobia, provides access to justice, and protects children's rights. It promotes fundamental rights and constantly works with the EU institutions to operate more effectively.

The European Union was awarded the Nobel Prize in 2012 in recognition of its contribution to the efforts for peace, democracy and human rights. The then President of the European Parliament, Martin Schulz, emphasized that the EU is a place of stability, prosperity and democracy - and the prize was actually awarded to each of its inhabitants. On the background of cultural diversity and different understandings of it, differing views appear amongst European countries, which often lead to



**Magiczny
Kraków**

conflicts. The Union is constantly changing and evolving to fulfil its role in the best way. Migration crises are becoming a permanent element of the world surrounding the Union, which is why it is faced with newer and newer challenges. One way to deal with these aspects of its operation is through the New Asylum and Migration Pact, among others.

Bartłomiej Małczyński - EU specialist at the Institute of Public Policy, runs the EUROPE DIRECT Kraków communication channels. Interested in literature, history, politics and philosophy, as well as European and Asian issues. Vice-president of the Kooltura Station (Stacja Kultury) association. Member of the Asian Department team of the New Confederation (Nowa Konfederacja) and the Forum of Young Diplomats (Forum Młodych Dyplomatów).

This material was created as part of the project under the name “Social campaign on diversity and multiculturalism - I choose Krakow!”

The public task is financed by the City of Krakow.

[RU] Ценности Европейского Союза - единство в многообразии

Девиз Евросоюза - фраза «единство в многообразии». Впервые она была произнесена в латинском варианте на сессии Европарламента в 2000 году - «In varietate concordia». Какое послание несёт этот высокий девиз? Чтобы обеспечить Европе процветание, мир и безопасность, необходимо защищать её культурное наследие многих народов - вместе.

В своем договорном праве Европейский Союз, в отличие от других подобных наднациональных организаций, перечисляет и обязуется защищать абстрактные понятия, не имеющие юридических определений, такие как ценности. Это так называемый аксиологический аспект Союза, который был включен в Договор о Европейском Союзе. В преамбуле Договора о ЕС упоминается, что подписавшие его стороны вдохновлялись «культурным, религиозным и гуманистическим наследием Европы, на основе которого сформировались универсальные ценности - неприкосновенные и неотчуждаемые права человеческой личности, свобода, демократия, равенство и правовое государство». Статья 2 Договора о ЕС гласит:

«Союз основан на ценностях уважения человеческого достоинства, свободы, демократии, равенства, правового государства и соблюдения прав человека, включая права лиц, принадлежащих к меньшинствам. Эти ценности являются общими для государств-членов в рамках общества, характеризующегося плюрализмом, недискриминацией, толерантностью, справедливостью, солидарностью и равенством женщин и мужчин».

Статья 3 этого Договора обязывает государства-члены поддерживать и заботиться о вышеупомянутых основных ценностях, определяя цель Европейского Союза, а именно:



«содействовать миру, своим ценностям и благосостоянию своих народов».

Таким образом, Договор о ЕС формирует основу для функционирования организации, исходя из ценностей, разделяемых государствами Европейского Союза. Популяризация принципов уважения прав человека, свободы, равенства, демократии и правового государства может, в соответствии со статьей 8 Договора о ЕС, использоваться в целях:

«создания пространства процветания и добрососедства, которое основано на ценностях Союза и характеризуется тесными и мирными отношениями, базирующимися на сотрудничестве».

Статья 13 Договора о ЕС определяет институциональные рамки Европейского Союза, которые предназначены, помимо прочего, для достижения его целей и продвижения его ценностей. Ценности Союза гарантируют европейскому обществу плюрализм, толерантность, справедливость, солидарность, недискриминацию и равенство.

Человеческое достоинство

Первое, что упоминается в статье 2, – это человеческое достоинство. Эта ценность неприкосновенна, неделима, неотчуждаема и от нее не отступают ни в коем случае. Достоинство – краеугольный камень основных прав. Понятие достоинства происходит от латинского термина *dignitas*, что означает достоинство, но также почтение и уважение. Концепция основных прав человека восходит к древним временам. Эту тему затрагивали греческие и римские мыслители, а затем эта идея проникла в христианство. На протяжении веков развилось множество различных форм основных прав. Различные государства мира в конце XVIII века начали включать их в свои основные законы. Первыми это сделали Соединенные Штаты Америки, Французская Республика и Польша. В конце концов, в двадцатом веке большинство стран мира приняло аналогичные положения. Важно отметить, что человеческое достоинство никогда не было определено ни в одном законодательном акте. Его определение оставлено на усмотрение юриспруденции.

Свобода

Еще одна ценность в договорном праве – свобода. Европейская правовая система предоставляет юридическим и гражданским лицам четыре свободы, включая свободу движения:

1. лиц,
2. капитала,
3. услуг,
4. товаров.

Наиболее важной для целей данной статьи является свобода движения лиц. Она даёт каждому гражданину Европейского Союза неограниченную свободу передвижения и проживания на всей его территории. Кроме того, граждане имеют возможность заниматься предпринимательской деятельностью, работать и учиться в каждом государстве-члене и никоим образом не могут подвергаться дискриминации. Принимающее государство



предоставляет новоприбывшим те же права и гарантирует то же обращение, что и собственным гражданам. Свобода также означает свободу личности. Каждый человек, как гражданин страны ЕС, так и страны за пределами Союза, имеет право свободно выражать свои взгляды, мысли, исповедовать религию, а также имеет право на уважение частной жизни. Упомянутое во второй статье равенство относится к равноправию мужчин и женщин. А права человека в Договоре означают, что независимо от происхождения, национальной и этнической принадлежности, вероисповедания, мировоззрения или сексуальной ориентации каждый человек имеет право не подвергаться дискриминации.

Роль ЕС в отношении прав человека и меньшинств

Копенгагенские критерии – это набор критериев, которым должно соответствовать государство, желающее вступить в Союз. Согласно им, помимо экономических, демократических и правовых факторов, новое государство должно обеспечить уважение прав человека, а также прав меньшинств. Следует отметить, что эти формулировки допускают различные интерпретации. Эти принципы отражены в договорном праве и Хартии по правам человека.

Хартия Европейского союза по правам человека

Хартия по правам человека является основой законов ЕС о защите личности. В вышеупомянутом Договоре о Европейском Союзе была сделана ссылка на Хартию, что придаёт ей то же значение, что и первичному праву. Это означает, что она обязывает государства-члены и страны-кандидаты так же, как и договорное право. Содержание Хартии касается достоинства, свободы, равенства, солидарности, гражданских прав и правосудия. На её страже стоит Агентство Европейского Союза по основным правам, которое борется с проявлениями дискриминации, расизма и ксенофобии, обеспечивает доступ к правосудию и защищает права детей. Агентство продвигает основные права и постоянно сотрудничает с институтами ЕС для более эффективной работы.

Европейский Союз был награжден Нобелевской премией в 2012 году в знак признания его вклада в усилия по обеспечению мира, демократии и прав человека. Тогдашний председатель Европейского парламента Мартин Шульц подчеркнул, что ЕС – это место стабильности, процветания и демократии, и награда была вручена фактически каждому из его жителей. На фоне культурного многообразия и его различных концепций среди европейских стран возникают разрозненные взгляды, что часто приводит к конфликтам. Но Союз постоянно меняется и развивается, чтобы наилучшим образом выполнять свою роль. Миграционные кризисы становятся постоянным элементом окружающего мира, поэтому Союз сталкивается со всё новыми и новыми проблемами. И одним из способов справиться с этими аспектами является, среди прочего, Новый пакт о миграции и убежище.

Бартломей Малчинский – студент Ягеллонского университета, интересующийся литературой, историей, политикой и философией, а также европейской и азиатской проблематикой. Специалист предметной области в Институте государственной политики (Instytut Polityk Publicznych), управляет каналами коммуникации EUROPE DIRECT Kraków. Вице-



Magiczny
Kraków

президент ассоциации Stacja Kooltura. Член группы азиатского отдела Новой Конфедерации (Nowa Konfederacja) и Форума молодых дипломатов (Forum Młodych Dyplomatów).

Материал создан в рамках проекта «Социальная кампания о разнообразии и мультикультурализме - Я выбираю Краков!»

Публичное задание финансируется из средств бюджета города Кракова.

[UA] Цінності Європейського Союзу - єдність у різноманітті

Гасло Європейського Союзу - фраза «єдність у різноманітті». Вперше вона була проголошена в латинському варіанті на сесії Європарламенту у 2000 році - «In varietate concordia». Яке послання несе це високе гасло? Щоб забезпечити Європі процвітання, мир та безпеку, необхідно захищати її культурну спадщину багатьох народів - разом.

У своєму договірному праві Європейський Союз, на відміну від інших подібних наднаціональних організацій, перераховує та зобов'язується захищати абстрактні поняття, які не мають юридичних визначень, такі як цінності. Це так званий аксіологічний аспект Союзу, який був включений до Договору про Європейський Союз. У преамбулі ДЄС згадується що сторони, які його підписали, надихалися „культурним, релігійним та гуманістичним спадком Європи, з якого розвинулися загальні цінності непорушності та невідчужуваності прав особистості, свобода, демократія, рівність та верховенство права”. Стаття 2 ДЄС звучить так:

„Союз засновано на цінностях поваги до людської гідності, свободи, демократії, рівності, верховенства права та поваги до прав людини, зокрема осіб, що належать до меншин. Ці цінності є спільними для всіх держав-членів у суспільстві, де панує плюралізм, недискримінація, толерантність, правосуддя, солідарність та рівність жінок і чоловіків”.

Стаття 3 цього Договору зобов'язує держави-члени підтримувати та дбати про вищезгадані основні цінності, визначаючи мету Європейського Союзу, а саме:

„підтримувати мир, свої цінності та добробут своїх народів”.

Таким чином, ДЄС формулює основу для функціонування організації на основі цінностей, які поділяють усі держави Європейського Союзу. Популяризування принципів поваги до прав людини, свободи, рівності, демократії та правової держави може, відповідно до статті 8 ДЄС, використовуватися з метою:

„створення на основі цінностей Союзу простору добробуту та добросусідства, якому притаманні близькі та мирні стосунки на засадах співпраці”.



Стаття 13 ДЄС визначає інституційні рамки Європейського Союзу, які мають на меті, між іншим, досягнення цілей ЄС та популяризацію його цінностей. Цінності Союзу гарантують, що європейське суспільство керується плюралізмом, толерантністю, справедливістю, солідарністю, недискримінацією та рівноправністю.

Людська гідність

Перше, що згадується у статті 2, – це людська гідність. Ця цінність недоторканна, неподільна, невідчужувана і від неї не відступають в жодному випадку. Гідність є наріжним каменем основних прав. Поняття гідності походить від латинського терміну *dignitas*, що означає гідність, але також повагу та пошану. Концепція основних прав людини сягає давніх часів. Цю тему порушували грецькі та римські мислителі, а потім ці ідеї поширились у християнстві. Протягом століть розвинулося багато різних форм основних прав. Різні країни світу наприкінці XVIII століття почали включати їх у свої основні закони. Першими це зробили Сполучені Штати Америки, Французька Республіка та Польща. Зрештою, у двадцятому столітті більшість країн світу прийняли аналогічні положення. Важливо відзначити, що людська гідність ніколи не була визначена в жодному законодавчому акті. Її визначення залишено на розсуд юриспруденції.

Свобода

Іншою цінністю договірної системи є свобода. Європейська правова система надає юридичним і цивільним особам чотири свободи, включаючи свободу руху:

1. осіб,
2. капіталу,
3. послуг,
4. товарів.

Найбільш важливою для цілей цієї статті є свобода руху осіб. Вона дає кожному громадянину Європейського Союзу необмежену свободу пересування та проживання на всій його території. Крім того, громадяни мають можливість займатися підприємницькою діяльністю, працювати та навчатися в кожній з держав-членів й жодним чином не можуть зазнавати дискримінації. Приймаюча держава надає новоприбулим такі ж права та забезпечує таке ж ставлення, що й власним громадянам. Свобода також означає свободу особистості. Кожна людина, як громадянин країни ЄС, так і країни за межами Союзу, має право вільно висловлювати свої погляди та думки, сповідувати релігію, а також має право на повагу до приватного життя. Згадана у другій статті рівність стосується рівноправності чоловіків та жінок. А права людини в договорі означають, що незалежно від походження, національної та етнічної приналежності, віросповідання, світогляду чи сексуальної орієнтації кожна людина має право на свободу від дискримінації.

Роль ЄС щодо прав людини та меншин

Копенгагенські критерії – це набір критеріїв, яким повинна відповідати держава, яка бажає вступити до Союзу. Згідно з ними, окрім економічних, демократичних і правових факторів,



новоприйнята держава має забезпечити дотримання прав людини, а також прав меншин. Слід зазначити, що ці формулювання допускають різні інтерпретації. Ці принципи є вказані в договірному праві та Хартії основних прав.

Хартія Європейського Союзу про основні права

Хартія основних прав є основою законів ЄС щодо захисту особистості. У вищезгаданому Договорі про Європейський Союз було зроблено посилання на Хартію, що надає їй таке ж значення, що й первинному праву. Це означає, що вона зобов'язує держав-членів та країн-кандидатів так само, як і договірне право. Зміст Хартії стосується гідності, свободи, рівності, солідарності, громадянських прав та правосуддя. На її сторожі стоїть Агентство основних прав Європейського Союзу, яке бореться з проявами дискримінації, расизму і ксенофобії, забезпечує доступ до правосуддя та захищає права дітей. Агентство пропагує основні права та постійно співпрацює з інститутами ЄС для більш ефективної роботи.

Європейський Союз був нагороджений Нобелівською премією у 2012 році на знак визнання його внеску у зусилля щодо забезпечення миру, демократії та прав людини. Тогочасний голова Європейського парламенту Мартін Шульц наголосив, що ЄС є місцем стабільності, процвітання та демократії, і нагороду було вручено фактично кожному з його мешканців. На тлі культурного розмаїття та його різноманітних концепцій серед європейських країн виникають розрізнені погляди, що часто призводять до конфліктів. Проте Союз постійно змінюється та розвивається, щоб якнайкраще виконувати свою роль. Міграційні кризи стають постійним елементом навколишнього світу, тому Союз стикається з все новими проблемами. І одним зі способів вирішення цих аспектів є, між іншим, Новий пакт щодо міграції та притулку.

Бартломей Малчинський – студент Ягеллонського університету, цікавиться літературою, історією, політикою та філософією, а також європейською та азійською проблематикою. Фахівець предметної галузі в Інституті публічної політики (Instytut Polityk Publicznych), управляє каналами комунікації EUROPE DIRECT Kraków. Віце президент асоціації Stacja Kultura. Член групи азійського відділу Нової Конфедерації (Nowa Konfederacja) та Форуму молодих дипломатів (Forum Młodych Dyplomatów).

Матеріал створено в рамках проекту «Соціальна кампанія про різноманітність та мультикультуралізм - Я вибираю Краків!»

Публічне завдання фінансується з коштів бюджету міста Кракова.